

Journées d'études en Linguistique Française et Linguistique Générale

Approximation et Précision III

Mardi 11 juin 2013

Université de Tel Aviv, bâtiment Gilman, salle 496

- 9h30-10h **Accueil /café**
 10h -10h30 **Allocutions d'ouverture**
Aron Shai – Recteur de l'Université de Tel Aviv
Hava Bat Zeev Shyldkrot – Université de Tel Aviv,
 État des Lieux

Session 1: Diachronie et Psychomécanique du langage

Président de séance : **Joëlle Ducos**

- 10h30-11h15 **Bernard Colombat** | *Le traitement de la graduation (plus grand / plus petit) dans la tradition grammaticale latine, spécialement à la Renaissance*
 11h15-12h **Olivier Soutet** | *Le guillaumisme: une linguistique du **presque**. Retour sur quelques notions-clefs de la psychomécanique du langage*

Déjeuner

Session 2: Diachronie, sociolinguistique et traduction

Président de séance : **Bernard Colombat**

- 14h-14h30 **Thierry Ponchon** | ***Auques**, quantifiant indéfini et marqueur d'approximation en ancien français*
 14h30-15h **Aviv Amit** | *Sur la possibilité d'échelonner la vitalité des langues*
 15h-15h30 **Hilla Karas** | *Littéralité et précision en traduction*

Pause café

Session 3: Sémantique lexicale

Président de séance : **Olivier Soutet**

- 16h-16h30 **Elena Vladimirska** | *Entre le dire et le monde : le cas du marqueur discursif **genre***
 16h30-17h **Christiane Marque-Pucheu** | ***Sensiblement** : une approximation fine*
 17h-17h30 **Lucien Kupferman** | *Un quantifieur d'une très grande imprécision et singularité : **quelque***
 17h30-17h45 **Informations pratiques**

Organisatrices :

Hava Bat Zeev Shyldkrot (Université de Tel Aviv), **Silvia Adler** (Université Bar Ilan) et **Maria Asnes** (Université Bar Ilan)

The conference is supported by:

Tel Aviv University: Faculté des Lettres Lester et Sally Entin, Ecole des Sciences et de la Culture Shirley et Leslie Porter
Bar Ilan University: the Office of the Vice-President of Research, the Rector's Office, the Lechter Institute for Literary Research; the Lewis Family Foundation for International Conferences in the Humanities, the Faculty of Humanities

Mercredi 12 juin 2013

Université Bar Ilan, bâtiment Feldman (#301), salle Weisfeld

- 8h20 **Navette Tel Aviv – Bar Ilan, Lieu de départ: hôtel Grand Beach, Tel Aviv**
 9h -9h30 **Accueil / café**
 9h30 -9h45 **Allocutions d'ouverture**
Joel Walters – Doyen de la Faculté des Lettres, Université Bar Ilan
Galia Yanoshevsky - Chef du département de Culture Française, Université Bar Ilan

Session 1: Diachronie et Rhétorique

Président de séance : **Thierry Ponchon**

- 9h45-10h15 **Alessandra Bertocchi, Anna Orlandini, Paolo Poccetti** | *Structures de l'approximation en latin*
 10h15-10h45 **Joëlle Ducos** | *Définir les couleurs au Moyen Age*
 10h45-11h15 **Silvia Adler** | *Modes d'exactitude et d'inexactitude dans la tautologie et la litote*

Pause café

Session 2: Sémantique et Discours

Président de séance : **Susan Rothstein**

- 11h30-12h **Pascale Brunner** | *« C'est vague », « c'est imprécis », « c'est flou » : ce que les jugements des locuteurs ordinaires nous disent à propos du **vague***
 12h-12h30 **Richard Huyghe** | *Les nominalisations d'achèvements gradables en français*
 12h30-13h **Maria Asnes** | ***Plutôt** précis ou approximatif?*
 13h-13h30 **Michel Wauthion** | *La sémantique des groupes nominaux entre rhétorique et grammaire*

Déjeuner

Session 3: Semantics (in English)

Président de séance: **Michel Wauthion**

- 15h15-15h45 **Yael Ziv** | *Hebrew **day/dey** as a modifying approximator and its illocutionary force*
 15h45-16h15 **Susan Rothstein** | *Numbers are precise in counting and (often) approximate in measuring comparatives*
 16h15-16h45 **Pierre-Yves Raccah** | *Linguistic meaning is gradual and approximate even when common sense denotation is not*

Pause

Session 4: Analyse du discours

Président de séance: **Anna Orlandini**

- 17h-17h30 **Laura Calabrese** | *« Réfléchissez avant d'écrire ! » Approximation et précision dans le discours des lecteurs de la presse en ligne*
 17h30-18h **Charlotte Danino** | *« Something relatively devastating »: la double obligation d'approximation et de précision dans le discours sur l'événement en cours*
 18h Clôture | Navette Bar-Ilan – Tel Aviv